

	(56. 7. 1)	(前年同月比)
人口総数	508,756人	(+ 8,983人)
男	241,607人	(+ 4,472人)
女	267,149人	(+ 4,511人)
世帯数	179,369世帯	(+ 14,602世帯)



高校総体まであと二年

57年8月1日開幕

同一県開催は史上はじめて

高校生のスポーツの祭典、高校総体まであと一年。「南国に競え若人 はぐくめ友情」をスローガンに行われる全国高等学校総合体育大会は八月一日県立陸上競技場での総合開会式を皮切りに、八月八日まで県下二十三市町で二十五種目に熱戦の火ぶたが切られます。

鹿児島市では、陸上競技、体操(器械)、庭球、バスケットボール(女子)、軟式庭球、ヨット、水泳の七種目の競技が行われます。

この大会は、高校教育の一環としてスポーツ実践の機会を与え、スポーツを通して生徒間の親睦を深め、心身ともに健康な

人をつくろうと始められました。第一回大会は、東京オリンピックの前年の昭和三十八年、新潟県外十三県で行われ、鹿児島大会で二十回を迎えます。

この大会、第一回大会以来、他県と合同で開催されてきましたが、今回はじめて、全種目一県単独で行われます。

そこで、市でも東開庭球場をはじめ、競技会場の整備をするなど来年開催に向けて着々とその準備が進められています。

功させるため、昨年十一月十九日、全国高校総体鹿児島市準備委員会を発足させ、高校体育連盟を中心として関係機関や団体と連携を図りながら、競技、施設、広報、宿泊、輸送計画などいろいろな準備を進めてきました。

そして、今年の四月一日、事務局組織を充実し、六月五日には準備委員会を執行委員会に改め、準備業務の実行体制を整えました。

また、七月二十二日から二十四日にかけて、七百人余りが参加して、市東開庭球場と県立鴨池庭球場で、全九州高等学校軟式庭球大会、庭球大会が高校総体のリハーサル大会として行われ、競技会の準備や運営面の検討がなされました。

この大会には、太陽国体の参加者を大幅に上まわる三万七千人もの選手や役員が鹿児島県を訪れ、鹿児島市には一万人を超す人が訪れます。ちょうど大会の期間中は、観光週間にもあたります。私たちが旅行した時、町の美しさや人情味にふれたりすると「もう一度行ってみたい」という気持ちになるものです。

選手や役員の方々も競技に気持ちよく参加できるように、市民のみならず温かい心で迎えたものです。

なお、本大会についての詳しいことについては、全国高校総体鹿児島市実行委員会事務局(④一一一)へ。

選手や役員等を温かく迎えよう

この大会には、太陽国体の参加者を大幅に上まわる三万七千人もの選手や役員が鹿児島県を訪れ、鹿児島市には一万人を超す人が訪れます。ちょうど大会の期間中は、観光週間にもあたります。私たちが旅行した時、町の美しさや人情味にふれたりすると「もう一度行ってみたい」という気持ちになるものです。

選手や役員の方々も競技に気持ちよく参加できるように、市民のみならず温かい心で迎えたものです。

なお、本大会についての詳しいことについては、全国高校総体鹿児島市実行委員会事務局(④一一一)へ。



鹿児島市実行委員会総会(産業会館)



自営への道をめざして

脊椎カリエスで歩行のできない片岡律子さん(30)は、車イスで洋裁に取り組みむガンバリ屋さんです。県更生指導所で2年間指導を受け、今年4月、前園被服工場に勤務したばかりの社会人1年生。今、彼女の夢は、将来自分の店を持つことだという。一日も早く夢がかなえられることを期待したい。



競技種目	期 間	競 技 会 場
総合開会式	8月1日	県立鴨池陸上競技場
陸上競技	8月2日~5日	県立鴨池陸上競技場 仮設投てき競技場
体操(器械)	8月2日~4日	県立体育館
庭 球	8月2日~8日	県立鴨池庭球場 鹿児島大学庭球場
バスケットボール(女子)	8月2日~7日	南高等学校体育館 鹿児島工業高校体育館 鹿児島高校体育館
軟式庭球	8月2日~8日	市東開庭球場 市営鴨池庭球場
ヨット	8月2日~5日	県平川ヨットハーバー
水 泳	8月17日~20日	水泳...市営鴨池公園プール 水球...鹿児島工業プール

私(山崎)は学生時代からスポーツが大好きで、正々堂々の競技精神、一技入魂の試合態度はそのままだと世の範とされています。県下にみながスポーツ熱を見、いよいよ甲子園の季節を迎えますと、自分の心身まで充実するようないやうな気がいたします。

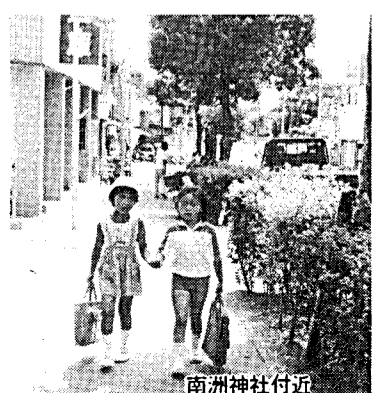
郷土代表の健闘を祈りますとともに、大優勝旗が鹿児島市の大通りをパレードする日を必ず実現させたいものと念じています。

こうして夏のスポーツは年とともに盛んになります。その圧巻は何といつても甲子園大会を頂点とする全国高校野球選手権大会でしょう。今年で六十三回目を迎えますが大きな国民的行事に成長しました。それというのも高校生の純粋なスポーツ精神のもと、炎天下に力の限りをぶつけあう壮麗な絵巻が全国的に繰り広げられ、それが甲子園の一点に集約されるからでしょう。その間グラウンドに生まれる数々のドラマ、青春が描き出すさわやかな感動が、ラジオ、テレビ、新聞などを通じて全国民に伝えられるすばらしさ、郷土代表の活躍に声援しながら、現代人がふるさとを思う貴重な機会となっていくことなどのせいでしょうか。

夏とスポーツ

山之口 安秀

みどりの散歩



南洲神社付近

(とじておきましょう。)

パース市の高校生交換

樺山さんなど4名を派遣



三反利津子さん



樺山千佳子さん



天辰桂子さん



脇理乃さん

外国の家庭や学校などの生活体験を通して外国の文化を学び創造性豊かな国際人をつくろうと始められた、姉妹都市パース市との高校生交換も今年で四回目を迎えます。

今年、樺山千佳子さん(甲南高校二年)、脇理乃さん(甲南高校一年)、三反利津子さん(玉竜高校二年)、天辰桂子さん(鹿児島高校二年)の四名が参加します。

一行は今月の三日、鹿児島空港を出発し、四日の十二時三十分パースに到着。今月の二十一日十三時三十分鹿島空港に帰ってくるようになっています。滞在中は、交換生キャシィ・

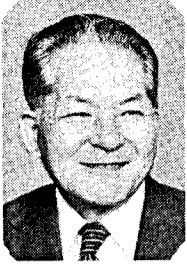
マウント、リン・ガードーナ、サイアン・オーウェン、レベッカ・ステープンさんの家庭で生活体験するのをはじめ、シティービーチ高校に通い、他の高校生とも親交を深めることにしています。

参加者の一人樺山千佳子さんは「英語を生かす仕事にしたい」と思っていますので、向こうで勉強する機会を得て大変うれいそうです」と語ってくれました。

この四人の交換生を通して姉妹都市としての友好の輪を広げ、相互の親善が深まっていくことを期待したいと思っています。

教育長に中拂氏を再任

代表監査委員には神川氏



中拂教育長

教育長に中拂一則氏が再任されました。これは六月、市議会の同意を得て教育委員に任命され、同日付で県教委の承認を得て教育長に任命され

たものです。中拂氏は今年六十六歳。三期目にあたります。また、任期満了に伴う監査委員、公平委員も任命されました。常動監査委員には神川裕享氏(前交通局長)、非常動監査委員に岡山栄氏、公平委員会委員に神田弥一郎氏が任命されました。神川裕享氏以外はすべて再任で、任期はいずれも四年間です。

きれいな磯は自分たちの手で

まちをきれいにする運動強調週間

8月25日～30日

市の教育委員会では、きれいな海で泳いでもらおうと、磯海水浴場のクリーン作戦を展開しました。

先月の六日から十五日まで、延百五十人もの人手をかけて清掃した後、十一トントラック二百八十四台分の砂を沖あい八十、幅二百呎にわたって投入、ショベルカーで整えました。この磯海水浴場、期間中三十

- 万人を超す人が利用していますが、連日、二三百個におよぶ空きかんの投げ捨てが相次ぎ、関係者を困らせています。
- 市でも、毎日、海岸の清掃を実施していますが、やはり、きれいな磯海水浴場は、自分たちの手で守っていききたいものです。
- ところで、まちをきれいにする運動推進協議会では、八月二十五日から三十日までの六日間を「まちをきれいにする運動強調週間」と定め、次のような項目を実施することになっています。
- みなさんも住みよい生活環境をつくるため、この運動にご協力ください。
- 二十五日：学校、職場をきれいにする日
- 二十六日：公園や観光地をきれいにする日
- 二十七日：道路や河川をきれいにする日
- 二十八日：商店街をきれいにする日
- 二十九日：緑化と花いっぱいにする日
- 三十日：家庭のまわりをきれいにする日
- 特に三十日は、全市いっせいで清掃の日もあります。家庭や地域において環境の美化につとめたいものです。



桜島降灰防除施設整備事業

桜島降灰をシャットアウト

小・中・高の全屋体窓枠をアルミサッシ化

桜島から吹きだす灰。すき間風に飛ばされ、机や床の上、それに頭や膚もザラザラと、降灰に対する悩みはつきません。

そこで、市の教育委員会では降灰を教室や体育館からシャットアウトして、子どもたちに快適な環境のもとで勉学にいそしんでもらおうと、五十三年度から桜島降灰防除施設整備事業を進めてまいりました。

今年度は二億一千万円をかけて伊敷小など小学校二十八校、

谷山中など中学校十校、玉竜高校など高校三校の合計四十一校の屋内体育館の窓枠のアルミサッシ化、および換気設備の整備を行うことにしています。

五十三年度から五十五年度にかけて校舎の窓枠のアルミサッシ化を終えたところですが、今年度のこの工事でのこの種の事業はすべて終了することになります。

工事は子どもたちの授業に支障のない夏休みを利用して行われ、休み明けには完成することになります。

なお、桜島降灰防除施設整備事業に投じられた金額は四か年で三十億六千万円にもなります。

市営バス 8月1日から改定

一区間 110円が120円に

市の交通局では昨年九月四日市営バス運賃を改定した際に、特殊区間制区間の全部と対キロ区間制区間の一部について、暫定運賃を適用してきましたが、暫定運賃が七月三十一日で満了したため、八月一日から本運賃に改定されました。

また、田上町前ヶ迫から広木農協までと、笹貫から南の区間についてもすえ置きになっていましたが、民間バスの運賃改定に伴い、運賃調整上この区間に

についても運賃の改定が行われました。これに伴い、

- 一区間：百十円→百二十円
- 二区間：百四十円→百五十円
- 三区間：百六十円→百八十円

に改定され、通勤定期、通学定期もそれぞれ改定されます。なお、従来の回数券で乗車できなくなつたものについては、不足額を追加してご使用ください。

問合せ先 交通局企画営業課(☎二二二一内線二七二)

谷山地区

本庁並みに納税貯蓄組合制度を導入

谷山地区では、事務受託者制度を6月30日付で廃止し、7月1日から本庁と同様に納税貯蓄組合制度を導入することになりました。

これまで、附属員が市税の納付書の配布、取り次ぎを行っていましたが今後は町内会などを単位に173納税組合が設置され、納税協力世話人がお世話することになりました。

これにより、旧谷山市と合併以来急がれていた末端行政の一元化が図られたこととなります。

なお、組合制度のない地域では納期限をお忘れなく、最寄りの金融機関へ直接納付してください。

問合せ先 市谷山支所税務課(☎2111)

夏の交通安全防止運動

8月31日まで

【重点目標】

- 1 歩行者、特に夏休みの子どもの交通事故防止
 - 2 自転車の安全利用の促進
 - 3 無謀運転の追放
- 交通ルールを守って事故のない楽しい夏休みを過ごしましょう。

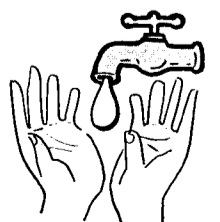


「今日の水・明日の水 みんなの和で育てよう」

水を大切に

8月1日から7日までは水の週間です。限りある水資源をムダなく大切に使用しましょう。

市水道局(☎7111)



水の週間 8月1日～7日

60%が小学生の火遊び

子どもの火遊びによる火災

マッチの管理は十分に

子どもの火遊びによる火災は五十六年六月までに四十件。その多くが「マッチがそこにあったから」といった好奇心によるもの。夏休みは子どもたちだけで家にいる機会も増えてきます。楽しいはずの夏休みに悲しい事故が起これないよう気をつけたいものです。



花火は安全な所で

これを年齢別にみると、幼児五名、幼稚園児七名、小学生三十一名、中学生八名となり、小学生の火遊びが非常に多くなっています。火遊びに使用したものは、マッチ二十六件、ライター三件、爆竹・花火二件などとなり、マッチが実にその六十五割を占めています。また、マッチの入手方法をみると、家にあった三十件、車の中一件、自分で買った二件となり、マッチの保管の悪さが、こうした火災の原因になっています。

子どもの火遊びによる火災は大火になる可能性が高いといわれます。これは、子どもが好奇心から火をつけたものの、こわくなり逃げだすために発見が遅れることによるものです。

件数は、五十三年二十三件、五十四年十九件、五十五年二十六件であるのに対し、五十六年は六月まで既に四十件(損害のなかつた二十七件を含む)を数えています。そのうち八十六人が男の子による火遊びで占め

こうした火災を防ぐには、子どものしつけはもちろんのこと、マッチなどは子どもの手の届かないところに保管することが大切です。

同和問題 二問一答

14

「ねた子を起こすな」という言葉は昔から使われていますが、同和問題が話される時必ずといってよいほどこの言葉が周辺から起きてきます。

同和問題を正しく理解しよう

「ねた子を起こすな」という言葉は、「知らない子」ということであり、「起こすな」とは「知らずな」ということを意味していますが

知らない子に知らした方がよいのか、知らせない方がよいかは何によって決めたいのでしょうか。判断の基準は、知らずることによって部落差別を許さない人間になることができるか、それと

一方では、克服ができず悲惨な想いに唇をかみしめている青年もいます。差別の実態を正しく知り、それに立ち向かっていかないと、差別からの解放の道はないのです。

現在の、なお「結婚差別」があり、それを克服した青年がいる

台風シーズン到来

台風情報で規模や特徴を知ろう

地が出現してからこのかた、大きな台風は上陸していません。このため、台風の恐ろしさを知る人は少ないのでは。災害は忘れた頃にやってくる。台風による災害を出さないために次のことを注意し、万全の備えをしましょう。

台風が近づいたら

「台風情報に耳を傾けよう」
台風に対する備えは、まず台風情報を知ることが大切。台風情報を知ることが大切。規模や特徴を知ることが大切。また、台風は進路を変えやすいので、台風情報は常に新しいものを聞くようにしましょう

「非常用品の準備を」
懐中電灯、トランジスタラジオ、応急医薬品、水筒など非常用品を袋につめていつでも持ち出せるようにしておくことが大切です。

「家のまわりの補修を」
家やへいなどの古くなった部分を修理したり、溝や下水の詰まっているところを掃除するなどふだんの備えも大切です。

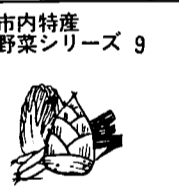
あなたからの提言を募集

封書かハガキでお寄せください

鹿児島市も昨年、五十万都市の仲間入り。モニュメントの建設、文化ホールの建設と文化の香り高いまちづくりが、今、着々と進められています。

市では、さらに住みよいまちづくりを進めるために、市政全般についての市民のみなさんの独創的な意見や提言を広く募集しています。

(I) 青シソ



青シソは吉野を中心として、市内特産野菜シリーズ 9

夏本番、強い日ざしの下で、家族行事も多い季節です。新鮮な野菜をたくさん食べて、体調を整えてみては。

青シソは吉野を中心として、市内特産野菜シリーズ 9

(II) クレソン

クレソンはセリの一種で、市内では、谷山の福平などの清水の流れる水田で栽培されています。

日常的な苦情や要望ではなく有意義な意見などを封書かハガキでお寄せください。(住所、氏名、年齢、職業を明記して、八月十七日から三十一日まで)お寄せいただいた提言は、直接、市長が目を通し、今後の市政運営の参考とします。



手紙を読む山之口市長

お宅の前の街路樹に水かけを



- かける水はフロの残り水などで結構ですが、洗剤や油類のまじった水は避けてください。
- 水かけは日中をできるだけさけて、夕方涼しくなった頃に行ってください。
- 根に平均してやさしくかけてください。

問合せ先 市緑化推進課 (241111)

近隣騒音に気をつけて

- 夏になると窓をあける生活が多くなり、何かと隣の騒音が気になるものです。隣の家に迷惑をかけるまいかどうか、今一度点検してみてください。
- ◎クーラーの室外機は隣に接近して置かない。
- ◎灯油バーナーを使う風呂はブロックで囲いをする。
- ◎騒音の大きなものは使用時間を配慮する。



近隣騒音の相談 市公害対策課 (241111)



向日葵(ひまわり)

- 1日 ▷観光週間〔7日まで〕
- 3日 ▷青少年芸術劇場(13時)文化センター
- 4日 ▷第2回親子キャンプのつどい〔5日まで〕少年自然の家
- 5日 ▷観光功労者表彰式(11時)ホテル満秀
- 6日 ▷小学生リーダースクール(13時)市民体育館
- 7日 ▷母と子の合同野外活動(9時)少年自然の家
- 10日 ▷「陽光あふれるゆたかなまちづくり市民運動」推進協議会総会(13時半)自治会館
- 11日 ▷中学校生徒連盟弁論大会(9時)中央公民館
- 22日 ▷第16回鹿児島市体育大会開会式(14時)県体育館
- 23日 ▷勤労青少年ホーム夏祭り(9時)勤労青少年ホーム
- 25日 ▷まちをきれいにする運動強調週間〔30日まで〕
- 26日 ▷県勤労者美術展〔30日まで〕市立美術館
- 27日 ▷第9回サマースクール〔28日まで〕平川動物公園
- 29日 ▷第2回市婦人団体等代表者会(9時半)中央公民館

市民画廊の案内

- ◎観光展〔3日～8日〕
- ◎鹿児島市精神薄弱者作品展〔10日～15日〕
- ◎写真展「鹿児島寸描」〔17日～22日〕
- ◎史子と喜久子の二人展〔24日～29日〕
- ◎第4回写真三人展〔31日～9月5日〕

おたずねは

- 市役所 24-1111
- 谷山支所 69-2111
- 伊敷支所 29-2111
- 東桜島支所 21-2111

8月29日～9月1日
山形屋 7階3号室

市内の業界でつくられる工芸品コンクール出品コーナー
市工芸試作品の発表コーナー(モデルルームによるくらしの提案コーナー)

「ふるさとに生まれ育った匠の数々」
第六回
かごしま市工芸品コンクール展
問合せ先 市商工振興課 ④四七〇七

余暇を有意義に生活をより豊かに

応募資格・点数に制限はありません。
用紙は多26cm×38cmの画用紙(1枚1点)裏面に住所・氏名・職業電話番号・創作意図を色は3色以内
作品の応募は個人でその他、くわしいことは婦人センターへ

しめきり 9月1日(火)必着
〒890 鹿児島市鴨池2丁目31-15 ⑤7039
鹿児島市勤労婦人センター
シンボルマーク募集

地方に伝わる話の再話・自分の経験したこと、見たこと、聞いたこと・創作童話

1 応募資格 十八歳以上と
なだでも

2 作品の程度 一部・幼稚園児・小学
一・二年 二部・小学三・六年向け

3 原稿締切日 八月三十一日(月)

4 応募原稿 四百字づめの原稿用紙で
第一部十五以下、第二部二十枚以下

第四回 懸賞募集
子どもたちに聞かせたい童話

原稿の送り先
〒892 市内山下町5番9号
鹿児島市中央公民館内(②3465)
市教育委員会社会教育課文化係
「子供達に聞かせたい童話募集係」

お知らせコーナー

募集

優良従業員の推せん
表彰候補者の推せん

◎従業員の定着及び資質の向上
本市の産業発展を図るため、市内の事業所に勤務する成績優秀な従業員を表彰します。◎要件は10月1日現在で①同一事業所に6年以上勤務する28歳未満の人 ②同一事業所に15年以上勤務する人 ③推せん人員は各事業所から1人、従業員200人以上は2人以内 ④受け付け期限は8月18日 ⑤申込み問合せは天保山町1の1、市雇用対策室 ⑥4710)へ

中高年齢者等の職業訓練生

◎資格は中高年齢者、寡婦および就職困難な方で、職業安定所に求職申込みをして受講指示を受けた方 ①職種と定員は自動車運転科30人、ブロック建築科30人、洋服科10人、身体障害者自動車教習10人 ②応募手続きは入校願書に必要事項を記入し公共職業安定所へ ③受講料は無料 ④受講期間中は訓練手当雇用保険、通勤手当、寄宿手当を支給 ⑤受け付け期限は9月5日 ⑥問合せは県中央専修職業訓練校(09956)⑤2247)

来年度小学校入学予定児の教育相談

◎対象は来年4月小学校入学予定で、心身に障害(からだがかんじ自由であったり、発達のおくれ等)の疑いのある子ども ①相談日は9月中旬の予定ですが、後日通知 ②相談員は医学、心理学、教育など各分野の専門の先生方 ③申込みは保育園、幼稚園在園児は園長、在宅児は市教育委員会指導課まで ④申込み期限は8月17日(月) ⑤問合せは市教委指導課(内線628)

市営鴨池水泳プールの休み

◎8月13日、14日、15日の3日間は屋外、屋内とも休みです。

雇用促進融資

◎労働者の雇用促進と企業の労働力確保を援助するため、事業主(団体を含む)に住宅や福祉施設等を設置または整備する資金を長期・低利で貸付します

鹿児島市体育大会

◎今年の第15回大会は国際障害者年を記念するものです。◎期日は10月4日(日) ①場所は県立鴨池補助競技場 ②資格は身体障害者手帳所持者で15歳以上の人 ③申込み期間は8月10日～31日 ④申込み先は協会員は各団体の事務局へ、一般の人は市社会福祉課または福祉谷山分室へ ⑤問合せは市社会福祉課(②1111内線364)へ

案内

交通育英会奨学生

◎保護者が道路上の交通事故で死亡したり、重い後遺障害で働けないために、教育費に困っている家庭の中学3年生(高校の予約生) ①奨学金は国・公立月額1万5千円、私立2万円 ②返還は20年割賦返済・無利子 ③締切りは9月30日 ④応募方法は担任まで ⑤くわしくは交通遺児育英会(03)58112271

中央卸の臨時休業

◎うら盆のため、青果市場、魚類市場は8月14日(金)15日(土)の両日が臨時休業、16日(日)は通常の休市となります

市民営地へおねがい

◎使用許可を受けた墓地は常に清掃し、施設物は大切に ①使用許可を受けた人が亡くなったとき、住所変更があったときは変更手続きを ②市民営地は市の財産です。個人間の貸借、売買はできません ③問合せは市環境衛生課(内線382)へ

第二次世界大戦敵味方戦死者慰霊祭

◎日時は8月15日10時～11時 ①場所は中央公園慰霊碑前 ②市民のみならず多数のご参加をお願いたします

ねたきり老人等介護者研修会

◎在宅のねたきり老人および、重度身体障害者(児)等の介護をされている方、日ごろの労をねぎらい、併せて介護技術の向上を目的とする研修会 ①日程は9月16日～18日 ②会場は指宿市 ③費用は主催者負担 ④くわしくは市老人福祉課、福祉谷山分室へおたずねください

民生安定資金の貸付

◎市内居住で市県民税が均等割額以下の生活に困っている人に事業資金を貸付します ①受け付け期限は8月15日(土) ②貸付額は1世帯に最高60万円まで ③返済期間は4年以内(3か月

中学校の認定試験

◎中学校卒業程度の学力があるかどうかを認定するために国が行う試験で、合格者には高校入学の資格が与えられます ①対象者は病弱などやむをえない理由のために、義務教育を修了していない人で、来年3月31日現在満15歳以上になる人 ②願書受付は8月11日～9月10日 ③試験日は11月6日 ④申込み問合せ先は県教育庁学校教育課(②8111)へ

物価情報 (7月5日 消費生活情報連絡員調べ)

調査品目	規格	価格		前年度同月平均価格
		平均	価格幅	
1 牛肉	すきやき用材 100g	329.7	200-400	349.0
2 豚肉	ロース材 100g	146.4	98-188	145.8
3 鶏肉	ささ身 100g	118.0	80-195	115.0
4 さば	刺身用 100g	53.6	30-83	63.9
5 あじ	20cm大 100g	191.2	50-300	156.6
6 鶏卵	L玉 10個	206.4	180-250	190.2
7 ジャガイモ	出まわり品 100g	15.2	6-25	19.9
8 キューベツ	" 100g	11.1	4-29	11.7
9 たまねぎ	" 100g	19.2	13-25	12.6
10 砂糖	上白糖袋入 1kg	283.3	230-310	279.7
11 しょうゆ	濃口普通品 1.8L	504.3	348-700	500.7
12 みそ	普通品 1kg	362.6	318-400	303.8
13 サラダ油	"(ピン入) 1.65kg	622.8	448-900	625.7
14 小麦粉	薄力1等粉 1kg	177.1	120-210	176.5
15 即席ラーメン	袋入 100g 1食分	60.5	47-65	60.8

緑化コンクール出品生けがき募集

◎応募対象…樹木は何でも結構です。どしどし応募してください。
(家庭の部)長さ7m以上、高さ80cm以上(堀がある場合は50cm以上)
(事業所の部)長さ10m以上、高さ1m以上(堀がある場合は80cm以上)
◎応募方法…ハガキまたは電話で住所、氏名、電話番号、生けがきの樹種、長さ、高さ、植えてからの年数を記入のこと
◎締切り…8月31日(月)まで

申込み問合せ先 市緑化推進課(②1111 内線398、399)〒892山下町11の1

宅地内降灰の出し方

降灰は、必ずビニール袋に入れ指定された場所に出してください。

連絡先 市河川課 56-4693

交通災害共済出張受付

万一の交通事故にそなえて、1日1円家族そろって加入しましょう。

◎市交通事故相談所のご利用を 場所は市役所本館裏側
問合せ先 市交通安全防災課 ②1111

今月中に手続きを

◆ 寝たきり老人手当の申請

寝たきりのお年寄りを介護している方に対する市民福祉手当(1万2千円)の申請を8月1日から受付けます。8月中に申請されますと9月中に支給されます。

支給○今年の8月1日現在で引き続き一年以上寝たきり状態にある満70歳以上のお年寄り、本市に一年以上居住し住民登録のある人

○ただし、次に該当する場合は支給されません

(イ) 介護老人ホーム、特別介護老人ホームに入所しているとき

(ロ) 重度障害者福祉手当(月額9,250円)の支給を受けているとき

○寝たきりの状態とは次のいずれにも該当している場合をいいます

(イ) 食事に支障があるとき

(ロ) 付き添いなしでは便所に行けない

(ハ) 付き添いなしでは入浴できない

申請で○上記の支給対象者を介護している人で、今年のお年寄り 8月1日現在本市に一年以上居住し、住民登録のある人

申請の○本庁、各支所の窓口にて用意してある申請書に民生委員の認印をもらい、世帯全員の住民票の写し一通を添えてください

提出先○市児童家庭課、福祉谷山分室(谷山支所内)

◆ 特別児童扶養手当の所得状況届

特別児童扶養手当の受給者は、年1回所得状況届を提出することが義務づけられています。この届出をしないと8月以降の手当が受けられなくなりますので期限内に必ず提出してください。

届出に必要なもの……①印かん、②特別児童扶養手当証書(8月期手当、受領済のもの)、③世帯全員の住民票の写し1通、④本年1月2日以降に他の市町村から転入された方は、前住所地の市町村長が発行する56年度所得証明書(用紙は窓口に準備)

受け付け期間……8月11日～8月31日

届出先・問合せ……市児童家庭課、福祉谷山分室

中小企業 市の融資制度

市では中小企業のみなさん方に対して事業資金の融資を行っています。融資の対象は、商品・原材料の仕入、手形・買掛金の決済、人件費の支払などの運転資金や、機械購入、店舗改装等の設備資金などです。

別表のように比較的低金利の融資制度になっていますので、お気軽にご利用ください。

(この融資制度は鹿児島県信用保証協会の保証付き)

なお、借入れ条件がありますので、おたずねください。

市の融資制度一覧表

種類	資金用途	融資金額	融資期間	利率等
小口資金	運転・設備	300万円以内 無保証人 100万円以内	40か月以内	年7.3%と 保証料 0.85%
中口資金	"	700万円 "	4年以内 (6か月据置き)	
経営合理化資金	設備	1,200万円 "	7年以内 (1年据置き)	年6.7%と 保証料0.75%
公害・災害・転業資金	運転・設備	"	"	
独立開業資金	"	700万円以内 (必要額の80%以内)	5年以内 (6か月据置き)	年6.7%と 保証料0.75%
組合貸付資金	"	運転 1,000万円以内 設備 3,000万円以内	7年以内 (1年据置き)	
経営安定特別資金	運転	800万円以内	5年以内 (1年据置き)	

原則として2人以上の保証人が必要(少額は1人で可)

申込み問合せ先……市商工振興課金融係 名山町県産業会館4階(☎9171 内線237・238)

7月24日 大相撲名古屋場所東前頭八枚目で八勝七敗と勝ち越した若島津関が、市役所を訪問しました。山之口市長が「関取は郷土の誇り、キバレ」と激励すると「秋場所は三枚目でまず八番。九州場所まで三役を」と頼もしい限り。



7月24日 鹿児島市青少年健全育成市民決起大会が中央公民館でありました。次代を担う青少年が心身ともに健やかに成長するようにと、市PTA連合会、市あいご会連合会などの各団体をはじめ一般市民500人が参加。八幡小トランペット鼓隊もオープニング演奏しました。

フタヒトス

お知らせコーナー

福祉年金を受給している方は8月支払い分を受けた後、年金証書に印かん(証書に押しつけてあるもの)を添えて、8月11日から8月31日までに提出してください。年金証書を提出されないと11月支払い分からの年金を受けられなくなります。

なお、恩給、扶助料、退職年金などの公的年金を受けている方は、その公的年金証書(年金額改定通知書)の写しを添えて提出してください。また、今年1月2日以降に他の市町村から転入された方は、前住所地の市町村長の発行する56年度所得証明書を添付してください。

福祉年金は、56年8月分かつぎのとおりに改正されました。老齢福祉年金は年額28万8千円(現行11万8千円)、障害福祉年金の1級が43万2千円(現行12万6千4百円)、同2級は28万8千円(現行11万8千円)母子・準母子福祉年金は子ども一人の時、37万4千4百円(現行12万2千8百円)となります。

したが、いづれも、本人および配偶者、扶養義務者の所得が制限額以上の場合、全部または一部が停止になります。

届出先・問合せ 市国民年金課

国民年金証書の提出を

老齢・障害・母子福祉年金受給者の方々へ

または、谷山・伊敷・東桜島の各支所国民年金係へ。

国民年金標語の募集

昭和56年度国民年金普及推進実施事業の一つとして、県国民年金課主催による国民年金標語コンクールが行われます。

応募要領はつぎのとおりです
1 題 国民年金広報としてふさわしいもの
2 応募要領 (イ) 作品は1人3点まで (ロ) 作品は返却しません
3 提出先 〒892市内山下町14番50号、県国民年金課「国民年金標語コンクール係」
締切り 9月30日
なお、優秀な作品には賞が与えられますが、コンクールについてのお問合せ、応募用紙の請求は市国民年金課まで。

2歳児(第1子)をもつ 父母のみなさんへ



お持ちの方々にハガキ通信、テレビ放送、巡回相談などを通して家庭教育相談事業をすすめています。

県・市教育委員会では、ことし2歳(昭和54年4月2日から55年4月1日まで)に生まれた第1子)の子どもの

第1回目の資料を7月上旬に該当される方々の各家庭に郵送しましたところ、住所不明、転居先不明などの理由で返送されたものがあります。

該当するご家庭で資料が届いていない方は、つぎの事項をハガキに記入して急いでお知らせください。

記入する事項
○ 現住所(何アパート、何棟、何階、何号、何棟方などできるだけくわしく)
○ 父母の氏名
○ 第1子の氏名、性別、生年月日、電話番号
あて先・問合せ先
〒892 市内山下町11番1号 市教育委員会社会教育課(☎1111内線629)

※第1回家庭教育相談アンケート未提出の方は、提出してください。

児童扶養手当の現況届

父親のいない家庭の児童、または父親が心身障害者や長期療養中などで18歳未満の児童を養育しているその母や、養育者に支給される手当を受けている人は必ず現況届を提出してください。

福祉手当の支払い

福祉手当の8月期(4月～7月分)支払分3万7千円を8月10日指定預金口座に振込みます

受給者の転出、死亡、施設入所障害年金受給など受給要件に変更があったときは、すぐに届出ください。くわしくは市児童家庭課児童手当係または福祉谷山分室(☎2111)へ

昭和57年分

市民画廊の利用者募集

8月17日～22日

来年1月から12月までの市民画廊の利用者を次の要領で募集します。ご希望の方はお申込みください
募集期間 8月17日(月)から8月22日(土)12時まで
申込み方法 市役所別館1階市民相談室の窓口にて用意してある申込み用紙に必要事項を記入し直接申込みください(電話やハガキでの申込みは受けられません)
その他 利用期間が重複する場合は調整します。展示期間が決定したら申込みへ通知します
申込み・問合せ先 市民相談係(内線224)
展示期間 原則として1週間(月曜日・土曜日)

今月の相談窓口

市民相談室

無料法律相談・毎週火、金曜日 13時～16時 受け付け抽選12時 定員10名(14日(金)は休み)
無料税務登記相談・13日 13時～16時
無料建築相談・20日 13時～16時
サラ金相談・毎週金曜日 9時～16時

谷山支所相談係

無料登記相談・10日 13時～16時
無料税務相談・18日 10時～16時
無料法律相談・20日 13時～16時
問合せ先 市民相談室 ☎1111

国民健康保険税〔第3期〕 市県民税〔第2期〕 個人事業税〔第1期〕

納期は 8月31日まで



今月の納期

市民のひろば—MBC—8時放送
8/2 観光週間によせて
8/9 ふるさとづくりをみんなで
8/23 市長と語る
8/30 鹿児島県の工芸品
市政の窓—K T S—週2回放送
土曜日 13時25分～13時30分
日曜日 16時25分～16時30分

市政の動きをテレビで

食中毒の3割は家庭で

冷蔵庫の過信は禁物

暑い夏場は、食中毒がいちばん発生しやすい季節です。特に、家庭での食中毒はこの時期に集中。その原因の一つに冷蔵庫の過信があります。毎日、使っている冷蔵庫。正しい使い方をもう一度、考えてみましょう。



細菌の性質と冷蔵庫の性能

ほとんどの細菌は温度が低くなると増殖力は衰え、摂氏零度になると増殖しませんが、逆に、摂氏十度以上になると徐々に増え続け、三十七度前後が最も活発に繁殖し、時間がたつにつれて食品を腐らせます。

一方、冷蔵庫の庫内温度は、冷凍室がマイナス摂氏十五度。食肉・鮮魚類を入れる上段で摂氏一度から三度。牛乳・チーズなどを入れる中段で摂氏五度くらい。野菜・果物を入れる下段で摂氏五度から七度です。

冷蔵庫の中では、細菌は繁殖がおさえられているだけなので、冷蔵庫の使い方を誤ると庫内温度は上昇し、細菌が増殖を始めてしまいます。

必ず整理して、庫内のふき掃除をしましょう。

庫内のタナ類。肉ザラ、野菜容器など取りはずせるものは、取りはずして水洗いをしてください。そのあと、消毒殺菌、防臭の役割を果たす消臭剤アルコイルで、庫内をふけば冷蔵庫はみちがえるようになります。

温かいものは冷やして

庫内の壁に霜がつくことを防ぐために、肉、魚、野菜などはできるだけプラスチックフィルムで包んでから入れるようにしましょう。

また、庫内温度の上昇を防ぐために、温かいものは冷やしてから入れてください。ビールなどは水で冷やしてから入れる心づかいも必要です。

詰めすぎは冷却効果半減

夏の盛りは、扉の開閉が多くなるうえ、食品を詰めすぎると家庭が多いようです。

こんな状態では、冷気の循環が悪くなり、庫内の温度はたちまち保存適温をこえて上昇します。食品を入れるスペースは庫内の五〇〜六〇パーセントにとどめましょう。

週に一度は庫内掃除を

冷蔵庫の食品は一週間に一度

健康コーナー

中央保健所 2321
山下保健所 2111
谷山保健センター 2315

胃ガン検診

◇対象者は40歳以上の市民 ◇検診料は1050円 ◇日程は8月19日、20日、草牟田小、21日、西田小、24日、迫農協、25日、皆与志小、26日、松原小、9月4日、錫山小 ◇申込み方法は、ガキに住所、氏名、年齢、検診日、会場、電話番号を記入のうえ、中央保健所検診係へ

婦人ガン検診

◇対象者は30歳以上の市民 ◇検診料は乳がん、子宮がんとも800円 ◇日程は8月11日、小山田小、12日、西陵小、28日、迫農協(子宮がんのみ) ◇申込み方法は胃がん検診と同じ

フツ素の塗布

◇対象者は市内に居住する54年9月

育児教室

◇対象者は56年3月以降に生まれた第一子をもつ母親で3回連続受講できるとする方 ◇内容は赤ちゃんの発育とつけ、栄養指導など ◇日程は9月3日、10日、17日、会場は中央保健所 ◇申込みは往復ハガキに育児教室、乳児氏名、生年月日、受講者名、住所、連絡先を記入し、8月20日までに中央保健所保健婦係へ ◇定員40名(オーバーの時は抽選)

尿検査

◇自覚症状のない方で、腎炎や糖尿病の方が見つかっています ◇希望者現在治療中の方は除く)に糖・たん白の尿検査を行います ◇日時は8月18日(火)8時30分〜10時、会場は山下保健所 ◇料金は1000円

ダイヤル相談

◇赤ちゃんやお年寄りの健康でお悩みの方、ご相談ください ◇相談日は平日が9時〜16時、土曜日が9時〜11時30分 ◇相談は(590050)ダイヤル相談室へ

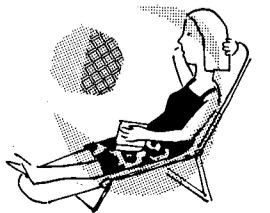
献血にご協力を

◇夏場は血液が不足します。献血にご協力ください ◇献血していただいた方には、肝機能障害検査、コレステロール検査など検査サービスを実施 ◇くわしくは鹿児島県赤十字センター(593141)へ

未婚女性のための教養セミナー

＝ブライダルスクール＝

結婚までに知っておくべき正しい生理の知識、男女の心理、遺伝、家族計画などについて学べます。
日時 9月11日、18日、25日 18時〜20時
会場 中央保健所
申込み方法 電話で 中央保健所 2321



休日在宅医さん
診療時間 午前9時〜午後6時
*やむを得ず一部変更になることがあります。ご了承ください。
休日在宅医の問合せは 2323
休日夜間急病センター 1499
(休日の夜間午後6時〜午後11時)
全夜間輪番在宅医 1499 2323
(毎日午後6時〜翌朝8時)

- 8月9日(日)
内科・小児科
内科 柴田病院(中町) 1343
西小児科医院(下荒田一丁目) 3797
相良内科(西田二丁目) 1513
しんでん医院(郡元町) 8280
三宅病院(上福元町) 3512
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
横峯病院(松原町) 1241
牧外外科医院(永吉町) 6667
久保外整形(大竜町) 2400
西外科クリニック(下福元町) 1000
産婦人科
池田千秋産婦人科(南林寺町) 3548
眼科
井後眼科医院(山下町) 8381
耳鼻科
伊東医院(真砂町) 3387

- 8月14日(金) (盆休み)
内科・小児科
今給黎病院(下竜尾町) 2211
林八千夫内科医院(加治屋町) 0055
嶋米池病院(田上町) 1584
鴨池池田病院(東郡元町) 5525
小児科
小平田小児科(上福元町) 3337
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
今給黎病院(下竜尾町) 2211
種子田外科医院(下伊敷町) 6856
下稲葉病院(山之口町) 2322
入部整形外科医院(和田町) 3123
産婦人科
島丸医院(松原町) 5576
眼科
眼耳鼻科医院(東千石町) 6684
耳鼻科
平田医院(上福元町) 3315

- 8月15日(土) (盆休み)
内科・小児科
山下医院(誠川町) 3011
江夏医院(甲突町) 5965
今奈良病院(武一丁目) 2595
青山内科(真砂町) 1010
村上村医院(谷山塩屋町) 2016
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
河村クリニック(泉町) 0952
永整山医院(武岡二丁目) 7853
形盛病院(草牟田二丁目) 3232
産婦人科
有川産婦人科(下伊敷町) 1846
眼科
伊佐敷眼科医院(西伊敷町) 2587
耳鼻科
耳橋耳鼻科(平之町) 1886

- 8月16日(日)
内科・小児科
大重医院(大竜町) 7326
大柘元内科(田上町) 5557
内科 馬病科(平之町) 0823
内科 内ヶ内(下荒田一丁目) 7890

- 笹平内科医院(小松原一丁目) 1800
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
外科 宇野病院(西千石町) 2096
八幡医院(荒田一丁目) 9491
おおく医院(武一丁目) 4732
野上病院(小松原一丁目) 4185
産婦人科
土橋病院(西田一丁目) 5711
眼科
山眼科医院(宇宿一丁目) 6493
大耳鼻科
耳鼻科医院(千日町) 1871

- 8月23日(日)
内科・小児科
松永内科医院(東千石町) 2821
成人病院(上荒田町) 1138
小児科・皮膚科
上笹貫医院(武岡二丁目) 0340
岡崎医院(紫原一丁目) 4272
川畑隆駿内科(下福元町) 1426
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
廣瀬病院(西千石町) 1000
西岡外科医院(下荒田二丁目) 2317
内宮医院(中町) 1872
黒川病院(南榮五丁目) 2220
産婦人科
産前産後科(草牟田二丁目) 9322
眼科
川畑病院(上之園町) 6164
耳鼻科
耳迫耳鼻科(草牟田一丁目) 0305

- 8月30日(日)
内科・小児科
川畑医院(吉野町) 0172
松村病院(中央町) 2593
たけ内科医院(田上町) 3322
今村小児科(新屋敷町) 3930
さめしま内科医院(南郡元町) 6877
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
山口外科病院(荒田二丁目) 6131
肛門科・外科
鮫島病院(加治屋町) 2277
皮膚科・泌尿器科(平之町) 0739
危整形外科医院(小松原一丁目) 6208
産婦人科
瀬瀬産婦人科(山之口町) 2560
田代眼科医院(中央町) 1551
耳鼻科
耳森耳鼻科(荒田二丁目) 0988

- 9月6日(日)
内科・小児科
中町診療所(中町) 4603
中富永内科(西伊敷四丁目) 2323
藤田小児科(武一丁目) 7722
新町病院(鴨池新町) 0171
内科 永徳医院(小松原一丁目) 4135
外科・整形外科・皮膚泌尿器科
さめしま共立病院(南郡元町) 3151
岩下外科医院(城西三丁目) 5632
うえま外科(荒田一丁目) 4807
整形外科
追迫口胃腸科(桜ヶ丘二丁目) 2161
産婦人科
新川医院(鴨池二丁目) 2346
眼科
山門眼科(下伊敷町) 5013
耳鼻科
川耳鼻科(加治屋町) 0725

()としておきましょう。